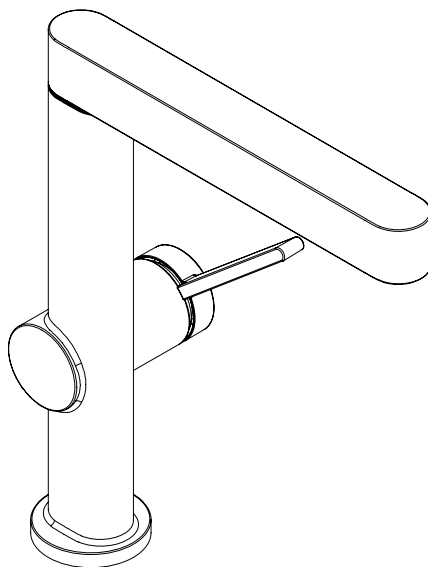


E	Gebrauchsanleitung / Montageanleitung	2
R	Mode d'emploi / Instructions de montage	3
N	Instructions for use / Assembly instructions	4
I	Istruzioni per l'uso / Istruzioni per Installazione	5
S	Modo de empleo / Instrucciones de montaje	6
U	Gebruiksaanwijzing / Handleiding	7
K	Brugsanvisning / Monteringsvejledning	8
I	Instruções para uso / Manual de Instalação	9
L	Instrukcja obsługi / Instrukcja montażu	10
S	Návod k použití / Montážní návod	11
K	Návod na použitie / Montážny návod	12
H	用户手册 / 组装说明	13
У	Руководство пользователя / Инструкция по монтажу	14
K	Käyttöohje / Asennusohje	15
V	Bruksanvisning / Monteringsanvisning	16
I	Vartotojo instrukcija / Montavimo instrukcijos	17
U	Upute za uporabu / Uputstva za instalaciju	18
R	Kullanım kılavuzu / Montaj kılavuzu	19
O	Manual de utilizare / Instrucțiuni de montare	20
L	Οδηγίες χρήσης / Οδηγία συναρμολόγησης	21
L	Navodilo za uporabo / Navodila za montažo	22
T	Kasutusjuhend / Paigaldusjuhend	23
V	Lietošanas pamācība / Montāžas instrukcija	24
R	Uputstvo za upotrebu / Uputstvo za montažu	25
O	Bruksanvisning / Montasjeveiledning	26
Г	Инструкция за употреба / Ръководство за монтаж	27
Q	Udhëzuesi i përdorimit / Udhëzime rreth montimit	28
R	دليل الاستخدام / تعليمات التجميع	29
U	Használati útmutató / Szerelési útmutató	30
P	取扱説明書 / 施工説明書	32



Finoris 230 2jet
76063XXX / 76065XXX



Sikkerhetshenvisninger

- ⚠ Bruk hansker under montasjen for å unngå klem- og kuttskader.
- ⚠ Produktet skal kun brukes for bade-, hygiene- og kroppshygiene.
- ⚠ Store trykkdifferanser mellom kaldt- og varmtvannstilkoblinger skal utlignes.

Montagehenvisninger

- Før montasjen skal produktet sjekkes for transportskader. Etter monteringen aksepteres ikke noen transport- eller overflateskader.
- Ledningene og armaturen skal monteres, spyles og sjekkes iht. de gyldige normer.
- Gjeldende retningslinjer for rørleggerarbeid i de enkelte land skal følges.
- Utløpsventilen skal kun brukes på forskriftsmessig måte. Feste av andre gjenstander, som f.eks. en halvsøyle, til utløpsventilen er ikke tillatt.
- Avløpsventilen skal kun brukes i vaskeservanter med overløp.
- Armaturen kan ikke brukes i forbindelse med en gjennomstrømningsvannvarmer.

Tekniske data

Driftstrykk	maks. 1 MPa
Anbefalt driftstrykk:	0,1 - 0,5 MPa
Prøvetrykk	1,6 MPa
	(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Varmtvannstemperatur	maks. 60 °C
Termisk desinfisering:	70 °C / 4 min
Produktet er utelukkende designet for drikkevann!	

Symbolbeskrivelse



Ikke bruk silikon som inneholder eddiksyre!



Justering (se side 37)

Innstilling av varmtvannsbegrensning. I forbindelse med gjennomstrømningsvarmere er det ikke anbefalt å bruke en varmtvannsperre.



Vedlikehold (se side 39)

Funksjonen til returløpssperren skal iht. EN 806-5 og i samsvar med de nasjonale og lokale forskrifter sjekkes regelmessig (minst en gang i året).



Mål (se side 33)



Gjennomstrømningsdiagram (se side 33)

- ① Normalstråle
- ② Dusjstråle



Servicedeler (se side 40)

XXX = Fargekode
000 = Krom
670 = Matt Black
700 = Matt White



Rengjøring (se side 38)



Betjening (se side 41)

Om morgen og etter lengre stagnasjonstider anbefaler Hansgrohe å ikke bruke den første halvliteren som drikkevann.

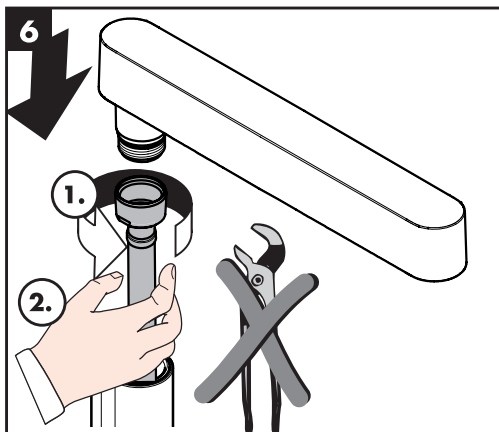
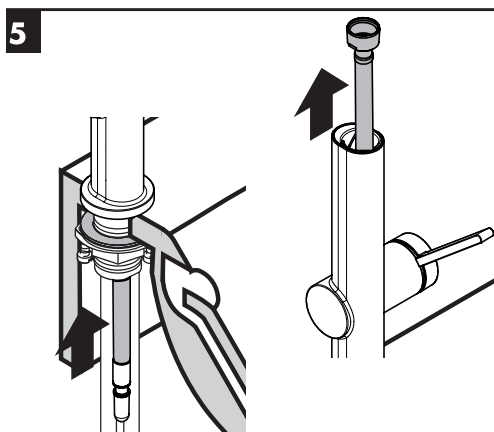
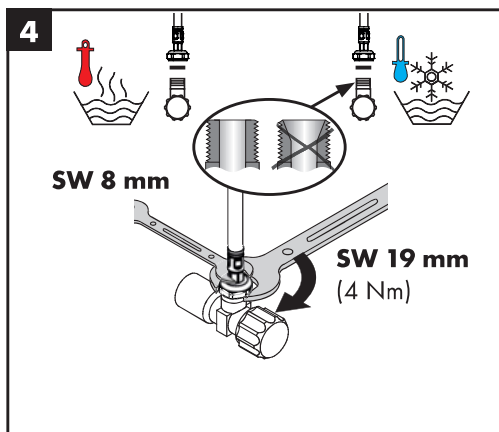
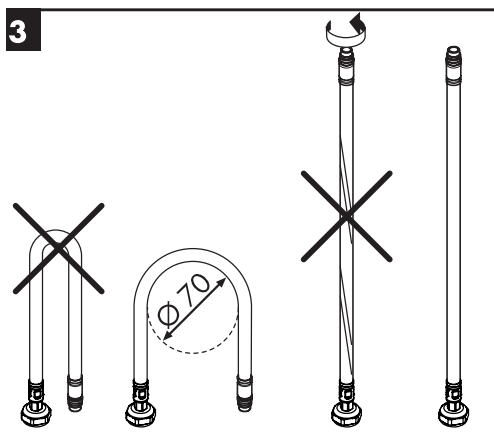
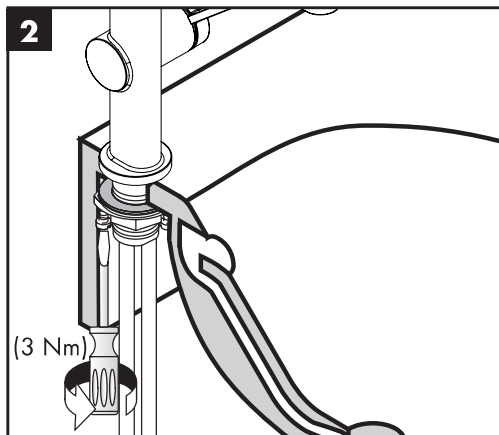
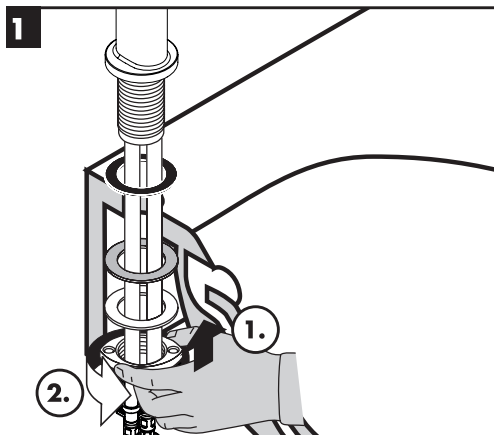


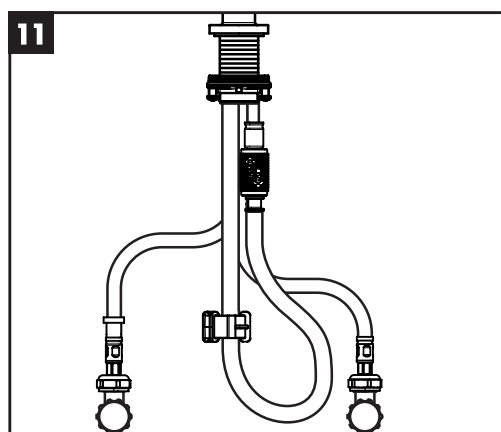
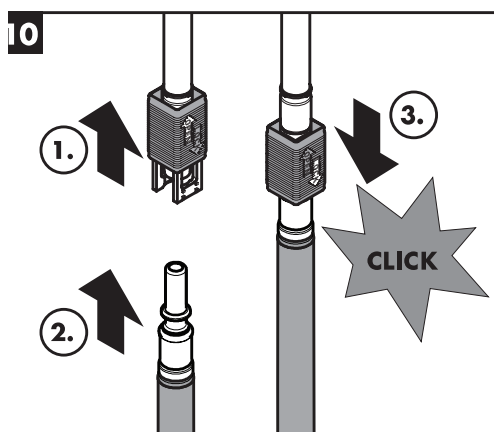
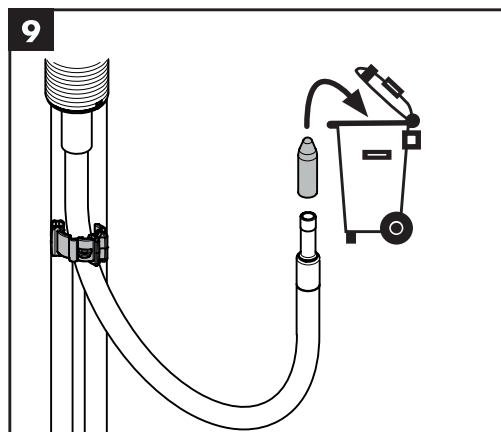
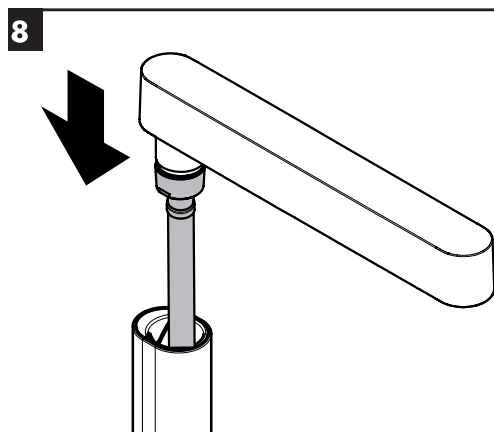
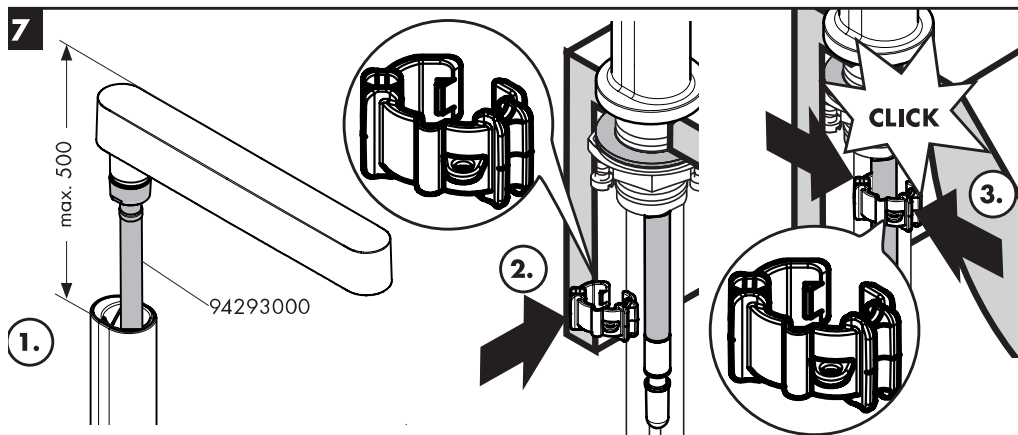
Prøvemerket (se side 44)

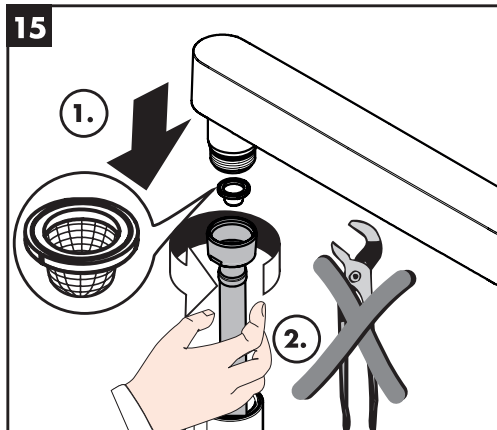
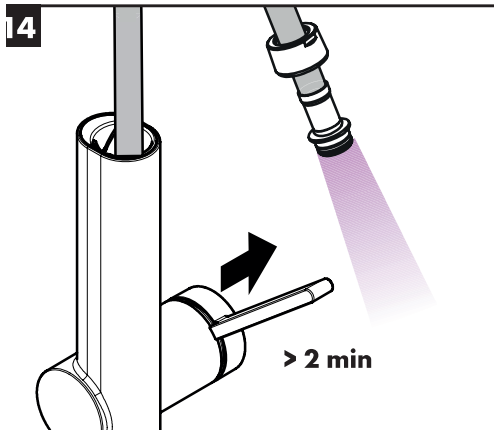
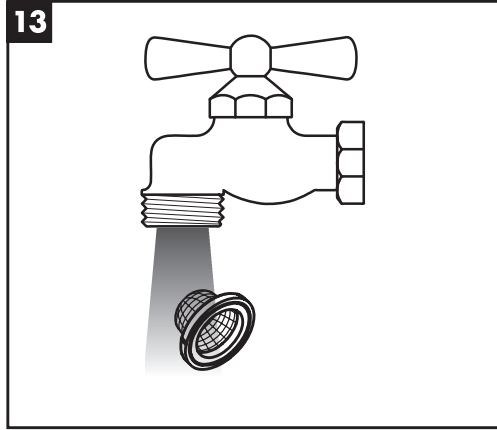
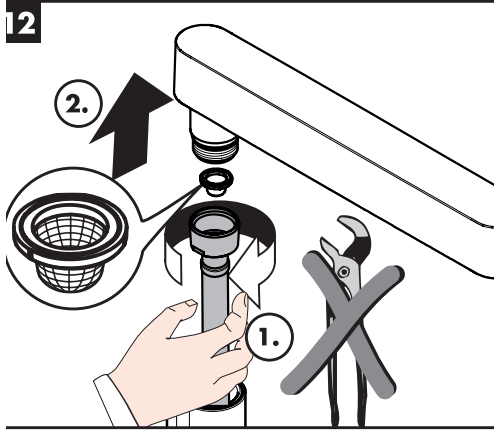
Feil	Årsak	Feilrettelse
Lite vann	- Luftsprudler forkalket, skitten	- Luftsprudler rengjøres / byttes
Armatur ikke lett bevegelig	- Kartusj defekt, forkalkning	- Kartusj byttes
Armatur drypper	- Kartusj defekt	- Kartusj byttes
Vannlekkasje på festeskift	- Tilkoblingsslange ikke skrudd helt inn i basiselement	- Tilkoblingsslange trekkes fast fra hånd
	- O-ring på tilkoblingsslangen defekt	- O-ring byttes
For lav varmtvannstemperatur	- Varmtvannsbegrensning er feil innstilt	- Varmtvannsbegrensning innstilles

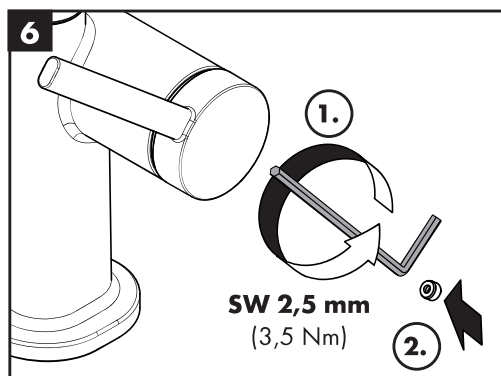
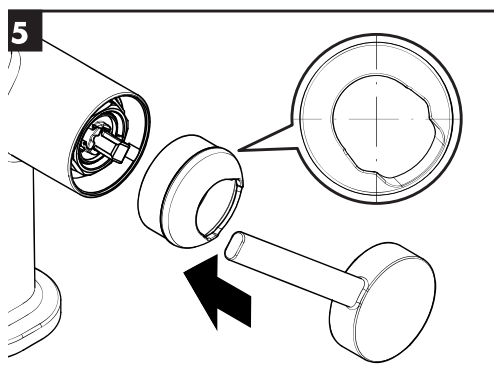
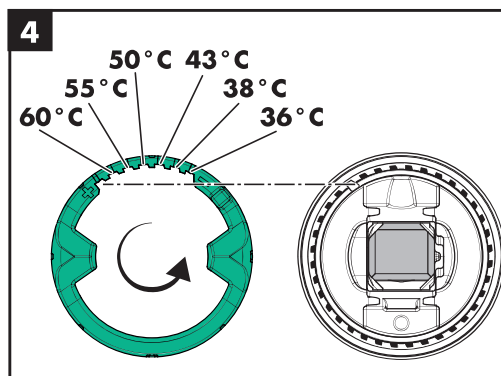
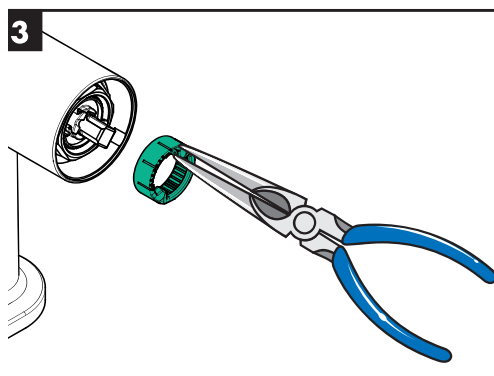
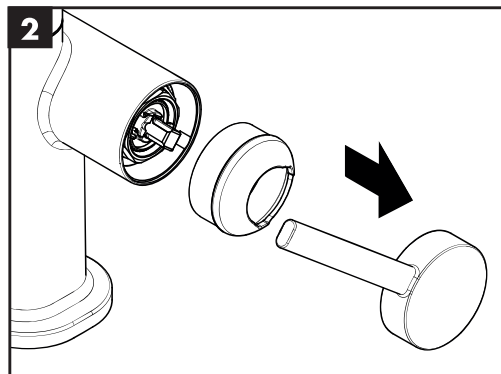
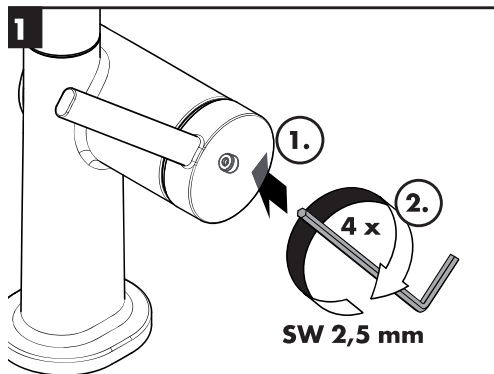
Montasje (se side 34)









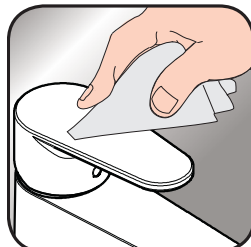




- D** Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt
- R** Recommandation pour le nettoyage / Garanties / Contact
- N** Cleaning recommendation / Warranty / Contact
- I** Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto
- S** Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto
- L** Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact
- K** Rengøringsvejledning / Garanti / Kontakt
- T** Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto
- L** Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt
- S** Doporučení k čištění / Záruka / Kontakt
- K** Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt
- H** 清洁指南 / 担保 / 接触
- U** Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакты
- I** Puhdistussuositukset / Takuu / Kosketus
- V** Rengöringsrekommendationer / Garanti / Contacto
- T** Valymo rekomendacijos / Garantija / Kontaktai
- R** Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
- R** Temizleme önerisi / Garanti / Temas
- O** Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact
- L** Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή
- L** Priporočilo za čiščenje / Garancija / Kontakt
- T** Puhastussuovitused / Garantii / Kontakt
- V** Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakti
- R** Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
- O** Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt
- G** Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт
- K** Këshilla rreth pastrimit / Garancia / Kontakt
- O** 세정시 권장사항 / 품질보증 / 접촉
- R** توصيات التنظيف / الضمان (الولايات المتحدة الأمريكية) / اتصال
- T** Tisztítási tanácsok / Garancia / érintkezés
- P** お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先



[www.hansgrohe.com/
cleaning-recommendation](http://www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation)



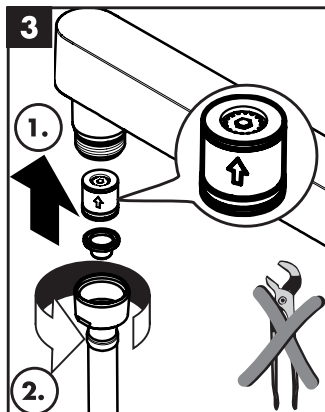
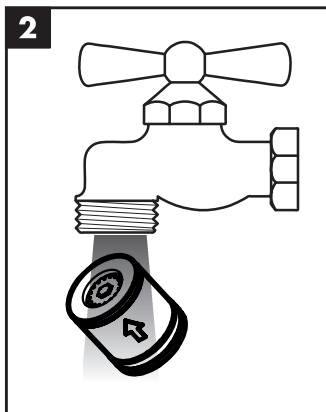
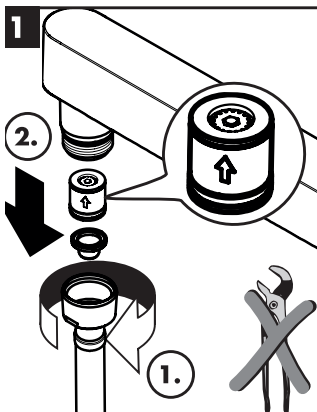
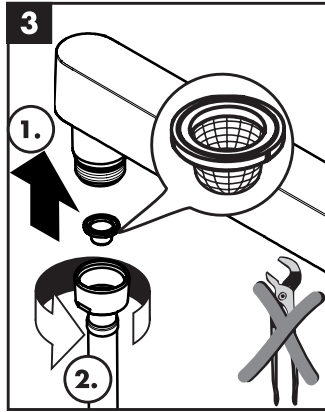
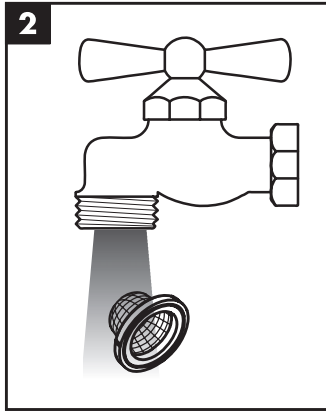
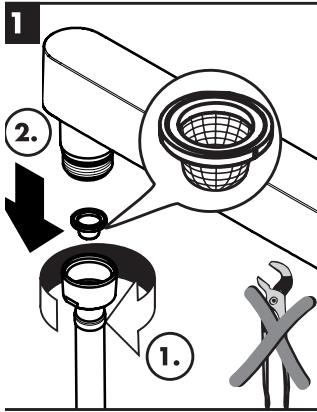
[www.hansgrohe.com/
cleaning-recommendation](http://www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation)



[www.hansgrohe.com/
cleaning-recommendation](http://www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation)



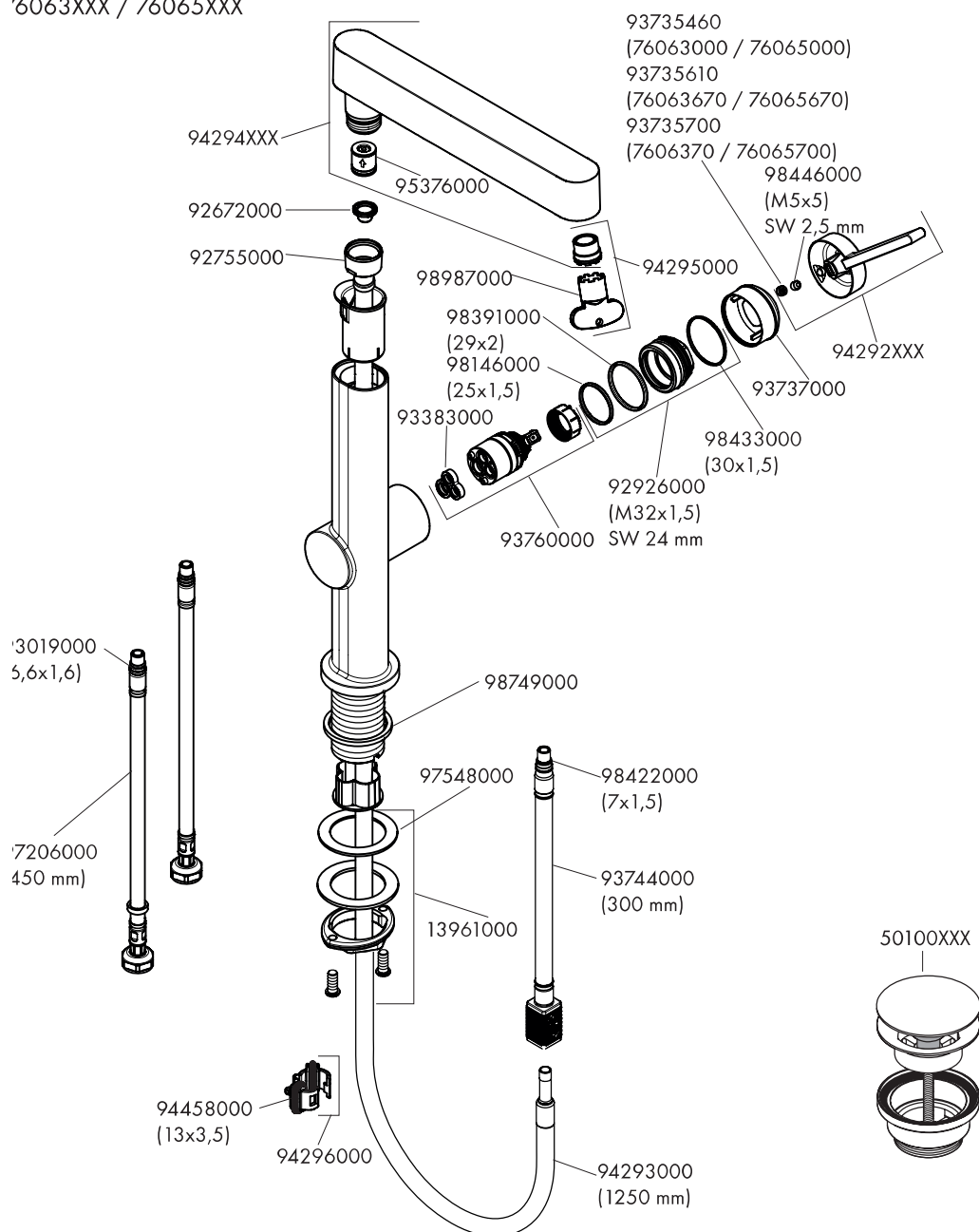
[www.hansgrohe.com/
cleaning-recommendation](http://www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation)

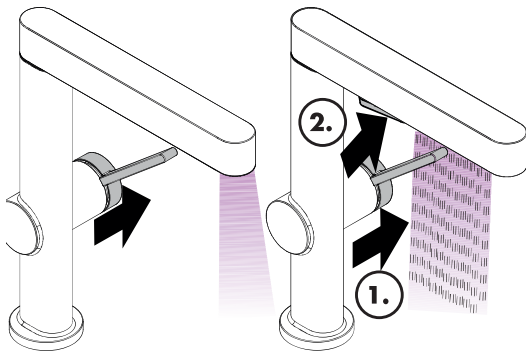




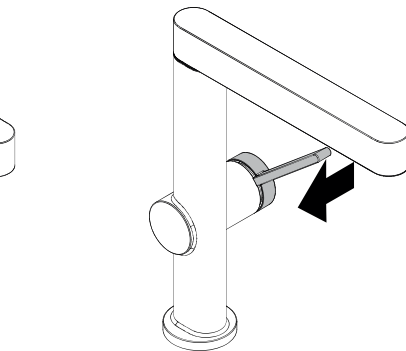
inoris 230 2jet

76063XXX / 76065XXX

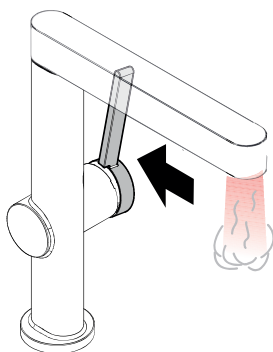




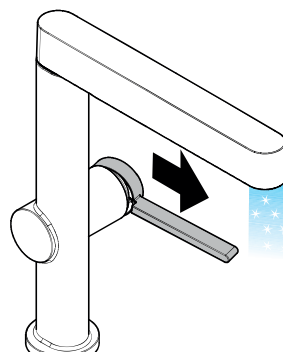
ffnen / ouvert / open / aperto / abierto / open /
bne / abrir / otworzyć / otevřít / otvorit / 开 /
ткрыть / nyitás / avaaminen / öppna / atidaryti /
λtvaranje / açmak / deschide / ανοικτό / odpreti /
vage / atvērt / otvoriti / åpne / отварање / hare / فتح /
昂く



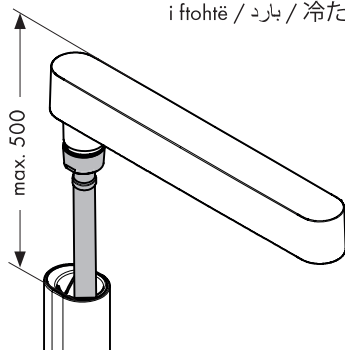
schließen / fermé / close / chiudere / cerrar / sluiten /
lukke / fechar / zamknąć / zavřít / uzavrieť / 关 /
закрыть / bezárás / sulkeminen / stänga / uždaryti /
Zatvaranje / kapatmak / închide / κλειστό / zapreti /
sulgege / aizvērt / zatvori / lukke / затварање /
mbylle / إغلاق / 閉じる



arm / chaud / hot / caldo / caliente / warm / varmt /
uente / ciepła / teplá / teplá / 热 / горячая / meleg /
immin / varmt / karštas / Vruća voda / sıcak / cald /
εστό / toplo / kuum / karsts / topla / varm / тепло /
ngrohtë / ساخن / 温かい



kalt / froid / cold / freddo / frío / koud / koldt / fria /
zimna / studená / studená / 冷 / холодная / hideg /
kylmä / kallt / šaltas / Hladno / soğuk / гесе / крúо /
mrzlo / külm / auksts / hladno / kaldt / студено /
i frohtë / بارد / 冷たい





P-X

DVGW SINTEF NF



ETA



GODKENDT
TIL DRIKKEVAND

'6063XXX P-X 38085/100

'6065XXX

Hansgrohe SE

DIN 4109-1

P-X 38085/100



hansgrohe

Hansgrohe · Auestraße 5 · 9 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

08/2021
9.07983.01